

Mark Scheme (Results)

Summer 2012

GCE German (6GN04) Paper 01





Edexcel and BTEC Qualifications

Edexcel and BTEC qualifications come from Pearson, the world's leading learning company. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers. For further information, please visit our website at <u>www.edexcel.com</u>.

Our website subject pages hold useful resources, support material and live feeds from our subject advisors giving you access to a portal of information. If you have any subject specific questions about this specification that require the help of a subject specialist, you may find our Ask The Expert email service helpful.

www.edexcel.com/contactus

Pearson: helping people progress, everywhere

Our aim is to help everyone progress in their lives through education. We believe in every kind of learning, for all kinds of people, wherever they are in the world. We've been involved in education for over 150 years, and by working across 70 countries, in 100 languages, we have built an international reputation for our commitment to high standards and raising achievement through innovation in education. Find out more about how we can help you and your students at: www.pearson.com/uk

Summer 2012 Publications Code UA032344

All the material in this publication is copyright © Pearson Education Ltd

| | English | German | Acceptable Answers | reject |
|----|------------------------|------------------------------------|--|----------------------------------|
| 1 | Winter is | Der Winter ist | | Lack of definite article |
| 2 | an difficult time | eineschwierige Zeit | schwere | |
| 3 | especially | besonders | aussergewöhnlich | sehr |
| 4 | for the many homeless | für die vielen Obdachlosen | | viele Obdachlose |
| 5 | in Berlin. | in Berlin. | | |
| 6 | Youngsters | Jugendliche | Junge Leute die Jugendlichen junge Menschen die jungen | |
| 7 | whose parents | deren Eltern | von denen die Eltern | wessen |
| 8 | can care | sorgen können. | after 10. sich kümmern um pflegen | |
| 9 | no longer | nicht mehr | | länger |
| 10 | for them | für sie | | |
| 11 | have to sleep | müssen schlafen | | |
| 12 | on the streets | auf den Straβen | | in |
| 13 | of the German capital | der deutschen Hauptstadt | | Deutschlands |
| 14 | However, it canthere | Es kann aber dort | Aber es kann jedoch kann es, es kann jedoch Wie auch immer allerdings | |
| 15 | be extremely dangerous | extrem gefährlich sein. | äuβerst unheimlich | sehr |
| 16 | Jan, who | Jan, der | No comma | |
| 17 | has been living | lebt (After 19) | | wohnt |
| 18 | in a park | in einem Park | | |
| 19 | for ten years, | seit zehn Jahren (19 before 18) | zehn Jahre schon zehn Jahre zehn Jahre schon schon seit zehn Jahren zehn Jahre lang | Number as digits |
| 20 | has been attacked | istangegriffen worden | Überfallen wurdeangegriffen | |
| 21 | twice | zweimal | zwei Mal | zwei mal (unless repeated error) |
| 22 | He would like | Er möchte | Er möchte gern, würde gern Es würde ihm gefallen | mochte |
| 23 | to stay | wohnen (After 24) | Sich aufhalten leben | bleiben übernachten |
| 24 | in a cheap hostel | in einer billigen Herberge | Pension, Heim, Jugendheim, Hostel, Jugendherberge | Hotel |

| | | | | 1 |
|---|-----------------------|------------------------|------------------------|----------------|
| | | | with correct | |
| | | | agreement | |
| | | | günstig preiswert | |
| 25 | if he had | wenn erhätte | Haben | |
| | | | würde,besitzen | |
| 26 | enough money | genug Geld | genügend | |
| | | | ausreichend | |
| 27 | Unfortunately he only | Leider verdient er nur | Er verdient leider nur | |
| | earns | | unglücklicherweise | |
| 28 | a few euros | ein paar Euro | Einige | Paar Euros |
| | | - | _ | manche mehrere |
| 29 | by selling newspapers | indem er Zeitungen | durch das Verkaufen | Zeitung |
| | | verkauft | von Zeitungen | Bei |
| | | | mit dem Verkauf | Zeitschriften |
| | | | | Illustrierte |
| 30 | on the underground | in der U-Bahn | Untergrundbahn | Metro |
| | | | lack of hyphen | auf |
| Spelling errors and omission of essential accents would | | | | Mark |
| render a section incorrect. | | | | |
| Ignore commas | | | | |
| | | | | 10 |
| 30 | marks divided by 3 | | | |

| Question Number | Answer | Mark |
|--------------------|---|------|
| 2(a) | The image depicts a tram in Berlin. Some sort of plausible story involving a journey on the tram, as a tourist or as a local, would be expected. The title 'unvergesslich' would also need to be exploited. Any logical development could be a conversation or a story. | (45) |

| Question Number | Answer | Mark |
|--------------------|---|------|
| 2(b) | This should be a continuation to the story. It should fit in well with the topic of historical events in the specification. The narrator may have escaped from somewhere or be trying to escape from an Eastern European country. Any reasonable creative story is relevant. | (45) |

| Question Number | Answer | Mark |
|--------------------|--|------|
| 2(c) | Candidates should structure the newspaper report with the appropriate style. They should be sure to include references to the hotels and the environment and the effects both positive and negative. References to environmental pollution, destruction of habitats but also the creation of jobs and development of tourism will be expected. | (45) |

| Question Number | Answer | Mark |
|--------------------|--|------|
| 2(d) | Candidates must present a balanced argument both for and against the importance of sport as a school subject. They could consider the importance of sport to maintain fitness but may also suggest that sport should be played outside schools in clubs or in the family. | (45) |

| Question Number | Answer | Mark |
|--------------------|--|------|
| 2(e) | Candidates should present a balanced argument about the pros and cons of Britain remaining in the EU. They could consider the advantages of an economic source of trade, the maintaining of peace and Britain having a say on the world stage as well as the financial burden of the EU and the loss of power at Westminster. | (45) |

| Question Number | Answer | Mark |
|--------------------|--|------|
| 2(f) | Candidates should outline the reasons why nuclear power may or may not be essential in the modern world to maintain energy supplies. Can we manage without it or must we have it? | (45) |

| Question Number | Answer | Mark |
|--------------------|---|------|
| 2(g) | Candidates should present a balanced argument about whether it is ever justified to carry out an abortion. Should all life be sacred or are there occasions where there is some justification for an abortion? | (45) |

Notes:

Essays which are too short are self penalising. Those which are too long should not be marked after the end of the sentence containing the 270th word. One sided discursive essays are penalised by capping organisation and development at a maximum of 9.

Discursive Essay or Creative Writing Assessment Grids

| Mark | AO2: Understanding and Response: Creative Writing | |
|---------|--|--|
| 0 | No rewardable understanding or response | |
| 1 - 3 | Largely irrelevant. Minimal use of stimulus | |
| 4 - 6 | Some relevant points made. Unimaginative use of stimulus | |
| 7-9 | Satisfactory understanding of question and response to stimulus | |
| 10 - 12 | Good to very good understanding of question and response to stimulus | |
| 13 - 15 | Very Good to excellent understanding of question and imaginative response to | |
| 13 - 15 | stimulus | |

| Mark | AO2: Understanding and Response: Discursive Essay | |
|---------|---|--|
| 0 | No rewardable understanding or response | |
| 1 - 3 | Minimal understanding of question or relevant discussion | |
| 4 - 6 | Limited understanding of question | |
| 7 - 9 | Satisfactory understanding of question. Some implications of questions addressed | |
| 10 - 12 | Good to very good understanding of question. Main implications of question addressed | |
| 13 - 15 | Very Good to excellent understanding of question. Implications of question fully grasped | |

| Mark | AO2: Organisation and development |
|---------|---|
| 0 | No rewardable organisation and development |
| 1 - 3 | Minimal organisation and development. Answer largely disorganised |
| 4 - 6 | Limited organisation and development. Structure lacks coherence |
| 7 - 9 | Organisation and development not always logical and clear |
| 10 - 12 | Organisation and development logical and clear |
| 13 - 15 | Extremely clear and effective organisation and development of ideas |

| Mark | AO3: Range and application of language | | |
|--------|--|--|--|
| 0 | No rewardable range and application of language | | |
| 1-2 | Inadequate range of lexis and structures. Very limited ability to manipulate | | |
| 3 - 4 | Restricted range of lexis and structures. Limited ability to manipulate language | | |
| 5 - 6 | An adequate range of lexis and structures. Successful manipulation of language/attempts to handle complex structures not always successful | | |
| 7 - 8 | A wide range of appropriate lexis and structures. Successful manipulation of language | | |
| 9 - 10 | Rich and complex language. Very successful manipulation of language | | |

| Mark | AO3: Accuracy of the target language |
|------|---|
| 0 | Language so inaccurate that no reward is possible |
| 1 | Accuracy only in the simplest form. A high incidence of basic error |
| 2 | Communication impaired at times by basic errors eg agreements, verb forms. Some familiar language is accurate |
| 3 | A number of major errors made, without impairing communication significantly. Familiar forms and structures usually accurate |
| 4 | Few errors, mostly of a minor nature |
| 5 | High degree of accuracy with minimal and minor errors |

| Question Number | Question | Marks |
|--------------------|---------------------------------------|-------|
| 3 | This is for the research-based essay. | 45 |

| Mark | AO2: Reading Research and Understanding | |
|---------|--|--|
| 0 | No rewardable material presented | |
| 1 - 6 | Minimal understanding. Almost no evidence of reading and research | |
| 7 - 12 | Limited understanding. Little evidence of reading and research | |
| 13 - 18 | Adequate understanding. Some evidence of reading and research | |
| 19 - 24 | Good to very good understanding. Clear evidence of in depth reading and research | |
| 25 - 30 | Very good to excellent understanding . Clear evidence of extensive and in depth | |
| | reading and research | |

| Mark | AO2: Organisation and development | |
|-------|--|--|
| 0 | No rewardable organisation and development | |
| 1 - 2 | Limited organisation and development. Structure almost wholly lacking in coherence | |
| 3 - 4 | Some organisation and development. May be rambling and/or repetitive | |
| 5 - 6 | Adequate organisation and development of material. Development patchy and/or unambiguous | |
| 7 - 8 | Good organisation and development. Material well planned and sequenced with minor lapses | |
| 9 | Very good organisation and development. Material very effectively marshalled and developed within a carefully planned framework | |

| Mark | AO3: Quality of Language |
|-------|---|
| 0 | No rewardable language |
| 1 | Very basic level of communication. Language often breaks down because of lack of linguistic knowledge and/or ability to use structures. Very inaccurate |
| 2 | Some communication achieved on a basic level but often lacks comprehensibility. Limited linguistic range; basic sentence construction. Register often inappropriate |
| 3 - 4 | Satisfactory communication. Inaccurate language occasionally impedes comprehensibility. Fair range of appropriate lexis. Structures often well handled |
| 5 | Good communication. Errors rarely impede comprehensibility. Language mainly accurate and appropriate. Good range of lexis and structures. Good handling of complex structures and use of idioms |
| 6 | Very good communication. Language almost always fluent, varied and appropriate. Wide range of lexis and structures. High level of accuracy |

Further copies of this publication are available from Edexcel Publications, Adamsway, Mansfield, Notts, NG18 4FN

Telephone 01623 467467 Fax 01623 450481 Email <u>publication.orders@edexcel.com</u> Order Code UA032344

Summer 2012

For more information on Edexcel qualifications, please visit our website www.edexcel.com

Pearson Education Limited. Registered company number 872828 with its registered office at Edinburgh Gate, Harlow, Essex CM20 2J





